

# Oferta territorial a Italia si desiste de la guerra

## TAL ES EL PROYECTO QUE LA DELEGACION INGLESA, ENCABEZADA POR EDEN, LLEVA AL SALIR HOY HACIA PARIS

PARIS, 13. — Anthony Eden en un tren esta tarde con destino a París, diciéndose que lleva el oficio de preparar con el Premier la conferencia tripartita que ha de reunirse el viernes en aquella ciudad relacionada con el asunto de Etiopía y Abisinia.

# "SI SOMOS ATACADOS, NOS DEFENDEREMOS HASTA el FIN"

## El Negus ha en sus declaraciones en ta' sentido Politis aceptó ser quinto árbitro

La misma posición Addis Abeba, 13. — Haile Salassia

declaró: "Estamos reconocidos a los existentes en las opiniones francesas tino momento mantendremos una actitud pacífica, pero si somos atacados por una impresión ridícula, escribe el Negus por los esfuerzos desplegados en nuestro territorio, nos defendere. Popolo d' Italia. Se estima aquí que las pretensiones abisinias son exorbitantes de constatar el movimiento mantenimiento de la paz. Hasta el día. Roma, 13. — Las recientes declaraciones de Negus han hecho en Ro-

# SITUACION CRITICA EN SIAM

CRISIS EN SIAM



ANANDA MAHIDOL Actual Rey de Siam, a los once años

PARIS, 13. — Anthony Eden en un tren esta tarde con destino a París, diciéndose que lleva el oficio de preparar con el Premier la conferencia tripartita que ha de reunirse el viernes en aquella ciudad relacionada con el asunto de Etiopía y Abisinia.

PARIS, 15. — A propósito de la muerte del Príncipe Anuvatana, el ex-rey y presidente del Consejo de regencia que tenía la dirección de los asuntos nacionales durante la minoría del actual rey, el Daily Herald escribe: "En Bangkok se hace la reserva más completa acerca de los alcances políticos de este fallecimiento. Se sabe que, en efecto, la situación anterior es de las más tensas a consecuencia de la actitud de los revolucionarios y que el Ministro del Interior está actualmente en camino hacia Inglaterra en donde debe entrevistarse con los allegados del niño-rey".

# CATASTROFE MINERA EN ITALIA

Catástrofe en Italia GROSSETO, Italia, 16. — Diez mineros quedaron sepultados en un accidente en la mina de Montecastini, en Lorobilla, en la mañana de hoy. En los momentos en que uno de

los grandes tubos se destruyó a causa de una tremenda explosión, se precipitó un caudal de agua a cincuenta pies sobre las galerías. De este modo, han sido abandonadas las esperanzas de que los 15 mineros se encuentren vivos.

# EL TEMA DEL DIA

## SERENAS CONSIDERACIONES SOBRE EL AFER DE LOS GIROS DEL CONGRESO NOS HABLA UN JOVEN ABOGADO DESPUES DE LA BORRASCOSA SESION DE AYER

Cuál es el expediente que encierra la verdad? ¿El que levantó la Comisión o el que obra en el Juzgado? PREGUNTA EL LICENCIADO J. LUIS CARDONA COOPER

sobre el tapete del Congreso está discusión, —se sabe hasta la saciedad del informe rendido por la Comisión encargada de la investigación sobre el afer de los giros. Convergimos después de la borrascosa sesión de ayer con el joven abogado y amigo nuestro, Lic. don José

# ULTIMA HORA

## Se considera que fracasará la conferencia tripartita

Se habla del fracaso de la conferencia de la conferencia PARIS, 13. — Casi en el momento de la llegada de Eden a París, en círculos franceses comienza a hablarse de que la reunión rematará con rotundo fracaso. Es muy fácil

# MAÑANA CONTINUARA EN EL CONGRESO LA DISCUSION DE LOS GIROS DE DIPUTADOS. -- LA SESION DE AYER SE PROLONGO HASTA LAS 7 DE LA NOCHE, SIENDO EN EXTREMO BORRASCOSA

DIP. DR. MORENO CAÑAS HIZO UNA AMPLISIMA DEFENSA DEL DICTAMEN DE LA COMISION INVESTIGADORA. ESTUVO A PUNTO DE PRODUCIRSE UN INCIDENTE PERSONAL

Enterado el público de que en la sesión de ayer tarde del Congreso se discutiría la discusión sobre la estafa de los giros de diputados, asunto sobre el cual nos hemos referido ampliamente en distintas ocasiones, la concurrencia a las barras de la Cámara fue numerosísima. El escandaloso fraude de falsificaciones y venta de los nombres de los diputados ha despertado desde el primer momento, un interés general y manifiesto en todos los sectores de la opinión pública, y de que la expectación en torno a la sesión de ayer fuese enorme, máxime cuando es la primera vez que en Costa Rica se da el caso de un juicio público librado en el seno de

Pasa a la página CUATRO

# LA PRENSA LIBRE

AÑO XXXIII NUMERO 10.420

"el diario de la tarde"

SAN JOSE, COSTA RICA, Martes 13 de Agosto de 1935

# El Dpto. del Canal de Panamá no tiene ningún plan para instalar estaciones de radio antiaéreas en las vecindades de nuestra frontera sur

Nuestro colega "La Estrella de Panamá", en su edición de hoy, publica la siguiente información:

"No existe plan alguno para intensificar las defensas antiaéreas en el Departamento del Canal de Panamá, con la instalación de estaciones de radio, como incorrectamente ha dicho el Panama American en su edición de anoche, con fecha de hoy. Tal ha declarado a "La Estrella de Panamá" el coronel C. R. Abraham, alto oficial del ejército acantonado en la Zona. El Panama American atribuye este proyecto a la "inusitada actividad de parte de algunos agentes japone-

## Se atribuye ese proyecto a la inusitada actividad de parte de agentes japoneses en las Repúblicas Centroamericanas

nes en las repúblicas Centroamericanas, particularmente en El Salvador". Llega hasta decir que "pronto se establecerán estaciones de radio antiaéreas en toda la República, particularmente en la Provincia de Chiriquí, cerca de la frontera con Costa Rica". El coronel Abraham indicó que es sabido que desde hace varios años se encuentran establecidas estaciones antiaéreas instaladas por el servicio de inteligencia en todo el istmo. "No se ha propuesto o discutido plan alguno durante el último año para aumentar dichas estaciones", dijo el coronel

Abraham. "No hay base alguna en la versión del Panama American". Las estaciones antiaéreas del servicio de inteligencia constituyen en puestos de

Pasa a la página CINCO

# Ocho casos de difteria en Moravia

## El Sr. Ministro de Salubridad y el Médico Epidemiólogo se constituyeron hoy a aquella localidad constatando la epidemia Se dictaron las medidas profilácticas y curativas del caso para combatir la enfermedad

La Secretaría de Salubridad Pública fue avisada ayer de que en la vecina población de San Vicente, Moravia, se habían presentado varios casos de difteria.

Como casi siempre que suele darse esa clase de informaciones los he-

chos se abultan o se deforman, el doctor don Solón Núñez, ministro del ramo, decidió hacer una visita a la referida población con el objeto de enterarse personalmente de lo sucedido.

Pasa a la página 5

# Mañana saldrá Pombo de la Clínica

## Será trasladado a la residencia del Licenciado don Mariano Alvarez Melgar

Como los lectores saben, Juan Ignacio Pombo, convertido en ídolo de

los costarricenses, ha seguido mejorando. La brillante intervención quirúrgica ha dado los resultados que se buscaban y, si bien con unos días de atraso, lo cierto es que Pombo podrá seguir su ruta sin temor a nuevas molestias físicas.

Mañana seguramente, o pasado a más tardar, Juan Ignacio será trasladado a la casa de habitación del licenciado don Mariano Alvarez Melgar, donde pasará unos días de convalecencia, sin que se haya decidido hasta ahora su posible permanencia fuera de San José para completar su restablecimiento.

# Guido Da Verona resulta herido

## Herido en un accidente

ROMA, 13. — Noticias de esta tarde informan que el conocido escritor Guido Da Verona resultó con un brazo fracturado en un accidente en su visita a Dintinuano, pero se comunica que su estado no es de gravedad.

Como los lectores saben, Juan Ignacio Pombo, convertido en ídolo de los costarricenses, ha seguido mejorando. La brillante intervención quirúrgica ha dado los resultados que se buscaban y, si bien con unos días de atraso, lo cierto es que Pombo podrá seguir su ruta sin temor a nuevas molestias físicas.

Mañana seguramente, o pasado a más tardar, Juan Ignacio será trasladado a la casa de habitación del licenciado don Mariano Alvarez Melgar, donde pasará unos días de convalecencia, sin que se haya decidido hasta ahora su posible permanencia fuera de San José para completar su restablecimiento.

Como los lectores saben, Juan Ignacio Pombo, convertido en ídolo de los costarricenses, ha seguido mejorando. La brillante intervención quirúrgica ha dado los resultados que se buscaban y, si bien con unos días de atraso, lo cierto es que Pombo podrá seguir su ruta sin temor a nuevas molestias físicas.

# "SE NOTA CADA DIA MAS LA DEPRESION"

## "LA GRAN MAYORIA DE LOS EXPORTADORES NO HA PEDIDO ADELANTOS, PORQUE NO SABE EN QUE PAIS VA A VENDER SU CAFE"

## "La mayor culpa de alza de los cambios la ha determinado la importación de las mercaderías japonesas"

## Conversando con Pipin Martinez

Esta mañana hemos hecho una incursión en la avenida central. Nos encontramos a Pipin, nuestro buen amigo.

—Quiere usted decirnos, Pipin, cuál es el verdadero estado del mercado de letras hoy?

—Igual al de todos los días, o sea: cambio alto para las letras que no se ven sino muy rara vez, y desde luego má salto todavía para los dólares en moneda o billete.

—La causa?

—Es bien sencilla. Como la Junta de Control de Cambios no autoriza letras para el pago de las mercaderías japonesas, los importadores de estas mercaderías buscan dólares en billete. Y al preferirlos, los pagan bien.

Pasa a la página 4

# AMPLIA INFORMACION ESPAÑOLA

## DOS MUJERES DE IGUAL NOMBRE, NACIDAS EL MISMO DIA, A LA MISMA HORA, MUEREN SIMULTANEAMENTE A LOS SESENTA Y DOS AÑOS

Mucho espía en España Barcelona, 13. — La policía ha detenido a un ex-capitán de caballería del ejército ruso, inculpado de espio-

naje en provecho de una potencia extranjera. La prensa nacional se muestra indignada por las actividades en

(Pasa a la página 4)

# La Tragedia de Villahermosa

## LA PRENSA DE MEXICO SEÑALA COMO PRINCIPALES RESPONSABLES AL LICENCIADO TOMAS GARRIDO CANABAL Y AL SENADOR AUSENCIO C. CRUZ

## UN RELATO QUE NO ES DE "EXCELSIOR", NI DE "EL UNIVERSAL", ACERCA DE LOS SENSACIONALES ACONTECIMIENTOS DE TABASCO QUE, TODAVIA HOY, MANTIENEN AGITADA LA OPINION PUBLICA

A propósito de la llegada a San José del licenciado Tomás Garrido Canabal, junto con familiares y amigos, se han hecho diversas publicaciones acerca de los hechos de que fueran protagonistas el citado y uno de sus acompañantes, el senador Ausencio C. Cruz. En el "Diario de Costa Rica" de hoy dice Garrido Canabal: "Mi

viaje lo realizó de acuerdo con el señor Presidente Cárdenas y ninguna urgencia tenía de salir de mi estado, cuando el Gobernador que me sustituyó en el cargo es mi amigo personal y cuando, retirado como estoy en una hacienda de mi propiedad, nada temía, ni razón tenía para escapar. Lo que pasa es que se reciben segura-

mente las informaciones de "El Universal" y de "Excelsior" y estos periódicos mantienen respecto de mí una constante e invariable mala voluntad". Relata, más adelante, la tragedia básica de los recientes graves acontecimientos de Villahermosa, explicando la actitud de Cruz y de sus amigos. Por otra parte, en "La Tribuna",

dice: "Mi viaje no es obligado y tanto es así que vengo a estos países en misión oficial. El Presidente Cárdenas me hizo saber que podía permanecer en México, en mis fincas y atendiendo mis intereses". Y como estas apreciaciones podrían dar a suponer a los lectores de LA PRENSA LIBRE que tuvimos ayer, al informar de la llegada de Garrido

Pasa a la página 2

# INTERESANTE DISCUSION SOBRE LA ESTAFA AYER SE PROLONGO HASTA LAS 7 DE LA NOCHE

## AMPLIA INFORMACION DE MEXICO PLAN SEXENAL COMO PROGRAMA MINIMO Y APOYO ABSOLUTO AL JEFE DE LA NACION

El nuevo gobernador de Sonora

más firmes de cooperación con el gobierno que preside el general Lázaro

Pasa a la página CINCO

MEXICO, 13. — Los propósitos

# La sesión de esta mañana en el Congreso Fue aprobado el dictamen que aconseja un salario de 25 cts. por hora en las fincas de la Meseta Ctr. y de 50 cts en los litorales del Atlántico y Pacífico en fincas de banano y café

## Aprobado en primer debate el proyecto sobre inembargabilidad de sueldos menores de 200 colones

La sesión matutina de hoy en el Congreso Constitucional se inició a las nueve horas. Aprobada el acta, se ordenó pasar a

estudio de la Comisión Especial de Pensiones, un memorial de la señora Isabel Cabezas González, manifestando que su solicitud de revalidación fue

presentada a tiempo; también se ordenó pasar al diputado que la suerte señale, la solicitud de pensión de la señora Jesús Fernández.

## EL DIPUTADO MORA DENUNCIA IRREGULARIDADES QUE SE COMETEN EN EL REGISTRO PUBLICO

PUENTE EN RIO COLORADO DE TURRIALBA El Diputado Volio, don Arturo, Pasa a la página 5

Pasa a la página CUATRO



# LA TRAGEDIA DE VILLAHERMOSA

Viene de la 1ª página

Canabal — intención de cebarnos en un inocente, o de calumniarlo por lo menos, nos creemos obligados a justificar por qué en el título consignamos las palabras "odiado ex-dictador de Tabasco". Si hubiera habido intención de exhibirlo, hubiera sido muy fácil escribir "odioso" en vez de "odiado". Pero como, en realidad, los sucesos ocurridos en Tabasco durante la dictadura de Garrido Canabal van hasta ahora conociéndose, no podíamos precipitarnos a juzgarle, aunque sí omitimos, en espera de más claridad, darle cualquier saludo de bienvenida. Por de pronto, los informes sobre la personalidad de Garrido Canabal y Ausencio C. Cruz, son pésimos. Si más adelante recibimos otros favorables, no tendremos inconveniente en consignarlos. Pero, según queda dicho, no queremos que los lectores de LA PRENSA LIBRE supongan que inventamos lo de "odiado" Garrido Canabal y para probarlo vamos a reproducir el siguiente informe de los sucesos a que antes hicimos referencia, advirtiéndole que no lo tomamos ni de "El Universal" ni de "Excoelsior". Es de "El Día", dirigido por Félix F. Palavicini.

VILLAHERMOSA, julio 16.—El régimen de terror que impera en Tabasco, consolidado durante tantos años por los cacicazgos políticos apoyados desde México, necesita ser visto de cerca para sentirlo plenamente. Hemos llegado a Villahermosa. Un grupo como de veinticinco obreros y campesinos estaba en el aeródromo esperando al grupo de valientes, encabezado por el licenciado Brito Foucher. La comitiva tuvo que caminar a pie desde el campo de aterrizaje al centro de la población, pues los choferes recibieron órdenes del Gobierno en el sentido de que no la transportaran y se burlaban de ella recorriendo constantemente la carretera en ambos sentidos, tocando el claxon de sus carros, mientras los expedicionarios caminaban afanosamente.

La comitiva se hospedó en la casa del humilde artesano Inocencio Morales que, asegura, desde hace tres años no ha podido salir de su domicilio por temor de ser asesinado por la policía local.

Los expedicionarios tuvieron horas de constante actividad. Por la noche recibieron la visita nocturna de otra persona, cuyo nombre no menciono para evitarle mayores males, persona que desde hace cinco años está encerrada en su domicilio, por el mismo temor que tiene de caer víctima de las balas oficiales.

### Sin casa y sin alimentos

El Gobierno local prohibió terminantemente a los dueños de casa que alquilaran alguna de ellas a los viajeros, y para mayor seguridad, recogió las llaves de manos de sus propietarios, entre ellos las de la casa del señor José Suárez, ahora residente en Pichucalco, Chis., a donde salió huyendo perseguido por el Gobernador local.

El grupo recibió un telegrama, que obra en su poder, por medio del cual el señor Suárez lo autoriza a penetrar a su casa, aun forzando las cerraduras, ya que las llaves están en poder del Gobernador.

Otra de las dificultades con que se encontraron los expedicionarios se refiere a los alimentos. Para poder comprar lo más indispensable, la familia en cuya casa viven tiene que valerse de interpositas personas. Hay mujeres de la clase humilde que al pasar por el edificio que ocupan los opositores, les arrojan por las ventanas diversos artículos que, en verdad, les hace mucha falta.

### Desaparición de un médico

En estos momentos, los jóvenes supervivientes de la espantosa masacre han solicitado el auxilio de algunos oficiales del Ejército que se han portado bien con ellos, para ver de conseguir medicinas para curar a los heridos que tuvieron.

Uno de los médicos legistas, el doctor Lagarde, ha desaparecido, por lo que ha sido necesario designar otro médico para que practique la autopsia a los cadáveres.

### Obreros apaleados

Desde ayer, la policía comenzó a apalea y encarcelar a los elementos obreros y campesinos que visitaron a los expedicionarios, hechos que fueron oportunamente puestos en conocimiento de las autoridades militares.

Informes que se me proporcionaron, indican que hace cuatro días, en el pueblo de Ayapa, la policía sometió a tormento a dos pobres campesinos,

simplemente por expresar con entusiasmo la idea de que pronto llegaría la expedición de tabasqueños residentes en México.

### Camisas rojas asesinadas por Garrido Canabal

El sábado 13, al solo anuncio de la llegada de los expedicionarios, los "camisas rojas" de Teapa se rebelaron contra la opresión de Garrido, separándose de dicho cuerpo, por lo que la policía los persiguió, matando a cuatro de ellos, en tanto que los demás se encuentran fugitivos.

Las tropas federales, intencionalmente o por deficiencia numérica, no mantienen destacamentos en las municipalidades, en donde se han recurrido las persecuciones y los crímenes.

### Los caminos bloqueados

Para impedir la llegada de los campesinos que quieren conferenciar con los elementos de Brito Foucher, varios destacamentos de policía resguardan las salidas de la ciudad, la que materialmente se encuentra bloqueada. No obstante todas esas medidas de represión, el grupo expedicionario ha estado recibiendo comisiones de humildes campesinos de rancherías, comunidades y pueblos, los cuales, desde luego, iniciaron la fundación de la Liga de Comunidades Agrarias de Tabasco y la Federación de Sindicatos de Campesinos del Estado.

Entre los comisionados de la Ranchería Playa de Rosario estuvo el campesino Jovito Pérez, que fue asesinado ayer.

### Cómo fue la massacre

Se sabe que el senador Ausencio C. Cruz vino de México especialmente para asesinar al licenciado Rodolfo Brito Foucher y a todos sus compañeros.

El atentado de ayer fue encabezado personalmente por Tomás Garrido Canabal y por el gobernador Manuel Lastra Ortiz, y algunos diputados al congreso local.

Estos funcionarios encabezaban a numerosos policías vestidos de paisanos. La principal parte de organización y movilización de los esbirros estuvo a cargo del senador Cruz.

Once de los expedicionarios acompañados de algunos obreros y campesinos, marchaban hacia el lugar en que residen, cuando al pasar por la calle Juárez, entre Reforma y Lerdo, fueron materialmente acorralados por un grupo como de trescientos hombres que desde unas cuadras antes los venían persiguiendo.

### Ausencio Cruz rompe el fuego

En la esquina de Lerdo estaba un automóvil equipado con una ametralladora Topeka. Desde él estaban el gobernador Lastra Ortiz, Tomás Garrido Canabal, otro esbirro y el chofer. Todos cerraron el paso a los opositores. Fue entonces cuando intervino el senador Ausencio Cruz, que rompió el fuego con una ametralladora Thompson, desde otro automóvil, que segundos después abandonó, parapetándose dentro de la casa situada detrás del automóvil que ocupaba Garrido Canabal, para secundar a éste.

### Foucher, el primero que cayó

En la parte más avanzada cayó Manuel Brito Foucher, bajo el fuego de las ametralladoras del coche de Garrido y de la del senador Cruz. Cayó al suelo al ser herido, pero se incorporó violentamente, sacando su pistola y disparando, en contra de los agresores. Cayó nuevamente y se incorporó varias veces, siempre disparando, hasta caer herido por cuatro balazos.

### "Hay que acabar con los heridos"

Eros últimos disparos fueron los tiros de gracia. En esos momentos se escuchó la voz del senador Cruz que gritaba: "Hay que acabar con los heridos. Hay que rematarlos".

Al lado de Brito Foucher cayó gravemente herido Bernardo Calzada, quien recibió más disparos de los esbirros, ya en el suelo. César Pedrero, cuando se defendía valientemente, cayó de rodillas, herido, y así agotó la carga de su pistola hasta caer acribillado por los proyectiles de las ametralladoras Thompson.

Juárez Merino, después de haber agotado la carga de su pistola, defendióse valientemente, se refugió en el interior de una casa cercana, donde fue asesinado vilmente por la policía.

El campesino Jovito Pérez, que estaba inerme, fue acribillado también salvajemente.

### Que se haga aquí la autopsia

Villahermosa, julio 16. — Licenciado Carlos Marín Foucher. — México. — Acabo dirigir Procurador General de la Nación, mensaje siguiente: "Dos de nuestros compañeros, Juárez Merino y Jovito Pérez ya fueron autopsiados. Punto. Por razones idénticas caso asesinato señor Enrique Río en Querétaro, respetuosamente suplico que autopsia Manuel Brito Foucher y César Pedrero sea practicada en México, donde deseamos inhumar cadáveres. Punto. Respetuosamente. Punto. Favor gestionar Rodolfo Brito Foucher. Punto. — Rodolfo Brito Foucher.

### Responsabilidad de un jefe militar

Es tal la barbarie que impera en este Estado, que los expedicionarios han tenido necesidad de pedir que los soldados federales eviten un atentado contra los cadáveres de sus compañeros caídos...

La responsabilidad moral del crimen la atribuyen los opositores al general Pilar R. Sánchez, Jefe Militar de la Zona, y al sub-jefe de Estado Mayor, coronel Enrique Meléndez Martínez, quienes — aseguran — supieron desde ayer que se preparaba el atentado, sin que hubieran hecho nada para evitarlo.

La impresión general que existe es en el sentido de que el gobierno local preparó el crimen sin temor alguno al Jefe de la Zona Militar.

En cambio, el pueblo hace justicia a los soldados en general ya que con su rectitud han corregido en parte la frialdad y la indiferencia de los jefes militares antes mencionados, ante la situación actual.

### Agente del ministerio público que no cumple

El Agente del Ministerio Público Federal se avocó el conocimiento del asunto a las once horas, y ya entrada la noche todavía no tomaba ninguna declaración a los elementos agredidos. Ostensiblemente está dilataando los procedimientos legales.

La ciudad está aterrada. Las comisiones de campesinos que estuvieron a ver a los expedicionarios han tenido que huir apresuradamente.

Hasta las mismas familiares de las víctimas han sido amenazados de represalias, si les prestan auxilio con medicinas o de otra índole.

### Piden la detención de Garrido Canabal

Los supervivientes del atentado me declararon para "El Día" lo siguiente: "Para que creamos que el señor Presidente de la República intenta impartir garantías, es necesario que comience por mandar arrestar al principal responsable, Tomás Garrido Canabal, que no tiene más fuero que el que le da su influencia política".

### Garrido Canabal preparó otro asalto anoche

Hoy en la mañana llegó la carta nocturna que insertamos en seguida firmada por el licenciado Rodolfo Brito Foucher y dirigida al licenciado José Torpey.

"Acabo enviar Secretario Guerra siguiente mensaje: "Mismas personas anunciáronnos desde ayer y hoy temprano atentado en que perdieron la vida cuatro compañeros, nos informan que Tomás Garrido Canabal ha ordenado a la policía asalten nuestra casa hoy noche. Jefe Zona Militar dice que podemos dormir tranquilos y que no puede permitirnos dormir edificio Jefatura Zona. Agradecería ordenar energicamente que se impartan garantías a los heridos a los médicos que los atienden y a nosotros mismos, y, concretamente, que se nos permita alojarnos Jefatura Zona hasta que haya garantías que nos pongan a salvo de nuevos atentados. — Respetuosamente, Rodolfo Brito".

### Sin poder recoger los cadáveres

Los supervivientes de esta matanza, algunos ilesos y otros lesionados, regresaron a su residencia habitual. El licenciado Rodolfo Brito Foucher había permanecido con el resto de sus compañeros en la casa en donde se hospedaban, y al enterarse de los sucesos, ocurrió a la Jefatura de la Zona Militar pidiendo al sub-jefe de Estado Mayor, coronel Enrique Meléndez Martínez, una pequeña escolta o, por lo menos, un oficial, para que acompañara a él y a sus compañeros hasta el sitio del crimen, pues tenían que recorrer precisamente el mismo trayecto que siguieron las víctimas a través de calles invadidas por policías y esbirros armados.

El citado militar negó el servicio que se le solicitaba, pretextando que tenía que consultarlo antes con el general Pilar R. Sánchez, por teléfono.

En quince minutos no se pudo establecer la comunicación telefónica, por lo que el licenciado Brito Foucher y sus compañeros tuvieron que marchar solos hasta el sitio de la masacre, siendo inexplicable que no hayan sido asesinados por las bandas de esbirros que cubrían el trayecto pero que desaparecieron momentáneamente.

### Nuestro corresponsal, herido

Lamento no poder ser más eficaz en mis informaciones; pero tengamos en cuenta que tanto para ir al telégrafo como al correo, o simplemente para salir a la calle, se necesita ir acompañado por fuerza federal. Además, estoy herido de una pierna, lo que retarda mis esfuerzos.

### Ala Izquierda Estudiantil

Hoy por la tarde fue recibido un telegrama en esta Redacción dirigido por el Comité Directivo del Ala Izquierda Estudiantil, que se encuentra en el Congreso Estudiantil, en la ciudad de Monterrey.

### "El Día", México, D. F.

El Ala Izquierda Estudiantil, representante de la totalidad de los elementos revolucionarios que se encuentran en el XII Congreso Nacional, que se celebra en esta ciudad, comunican a ustedes los siguientes acuerdos tomados por este grupo:

I. — Ala Izquierda Estudiantil, protesta enérgica y virilmente ante el Presidente de la República por los cobardes asesinatos cometidos por Garrido Canabal y sus esbirros, en las personas de nuestros camaradas.

II. — El Ala Izquierda Estudiantil, exige del señor Presidente de la República, un inmediato y ejemplar castigo para los criminales que explotan al pueblo de Tabasco. — Firman los Miembros de la Mesa Directiva.

Además de la anterior información, y para fundamentar mejor el criterio de los lectores, debemos consignar, tomado del mismo periódico, que fueron más los muertos y heridos entre los amigos de Garrido Canabal, que entre los partidarios del Licenciado Brito Foucher. Dice así:

El señor general Luis Bobadilla, Jefe del Estado Mayor del señor Secretario de la Guerra y Marina, nos proporcionó ayer por la noche los siguientes datos relacionados con los sucesos de Tabasco que se desprenden del parte rendido por el general Pilar R. Sánchez, Comandante de la 29ª Zona Militar, (Tabasco).

"Después de los sucesos ocurridos ayer en Tabasco, no se ha registrado ningún otro desorden. Hoy (es decir, ayer) llegó a Villahermosa el señor licenciado Ramón Medina Guzmán, comisionado por la Procuraduría General de la República para esclarecer a quién corresponde la culpabilidad en este asunto".

### TUVIERON MAS BAJAS LOS GARRIDISTAS

El general Luis Bobadilla siguió diciendo:

"El Jefe de la Zona informa que se trató de un choque y que el saldo fue el siguiente: cuatro muertos y seis heridos de los partidarios del licenciado Brito Foucher, y, por parte del bando contrario hubo cinco muertos que son los siguientes: Salatiel Córdoba, Manuel Notario Caparroso, Antonio García, Miguel Serrano y el diputado local Onésimo Cortés, habiendo además, 14 heridos.

"Informa también el Comandante de la Zona, que se ha dado todo género de garantías al licenciado Brito Foucher y a sus acompañantes".

### DOS MEDICOS MILITARES A TABASCO

Supimos que ayer salió en un avión el señor coronel Alberto Saldívar, del 10º Regimiento, acompañado de dos médicos militares, que serán los que, por órdenes de la Secretaría de Guerra, presten auxilios médicos a los heridos de los sucesos de Tabasco.

También nos enteramos que en Tetería subieron a este avión los señores Aristeo González y R. Villegas Pedrero.

### QUIENES SON LOS MUERTOS Y HERIDOS

De fuentes que nos merecen absoluta confianza supimos anoche quiénes son los muertos y heridos del bando "garridista" y los puestos públicos

## ACLARACION SOBRE UN ACCIDENTE DE TRANSITO

En nuestra edición de ayer, informamos sobre un accidente de tránsito ocurrido en la carretera a Cartago y

que consistió en el choque de dos automóviles de servicio público: número 1562 y el 644, manejado por el señor Hernán Viqueza y el segundo por el señor Fernando Méndez.

### CON FIDELIDAD Y CONSTANCIA

Todo lo que se hace con fidelidad y constancia conduce al éxito. La señorita que estudia el piano, el joven que estudia una carrera, el artesano que aprende un oficio, el agricultor, el matrimonio en sus relaciones mutuas, todos, todos tienen éxito, cuando su labor está basada en la fe y la constancia.

Igual sucede con la salud. Cuando los riñones, que son los que filtran y purifican la sangre, están enfermos y nos decidimos a tratarlos con fe y constancia por medio del reconocido remedio las Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y Vejiga, logramos recuperar la salud. Estas Pastillas, conocidas en casi todo el mundo por más de 20 años, continúan mereciendo la aprobación de miles y miles de personas: por algo es. Compre en la botica las Pastillas del Dr. Becker y tómelas con fidelidad y constancia.

Ayer mismo por la tarde nuestra redacción el joven Viqueza, en el sentido de que el número 644 al tratar de pasar delante al autobús número 8, se chocó con el joven Vargas que nos dice el joven Vargas que los ridos no fueron llevados al Hospital de Cartago, sino al de esta ciudad. Creemos dejarle así complacido.

**Dos mil mulas**  
San Luis, Missouri, 12 de agosto. Presidente de la Compañía Mulería, ha anunciado que varios tractores italianos de mulas, desean adquirir dos mil, aparentemente para el servicio de Italia en Etiopía, pero a precios bajísimos aunque pagados al contado.

## OIGA LA CORTE SUPREMA LO QUE SE DICE A UN ALCALDE



**Pastillas Orientales**  
Alivian como con la mano

Señor Alcalde de Poás.

Presente.  
Mi asunto criminal en que yo ofendido, tomé diferente aspecto, pues de conseguir que de él se conociendo el señor Juez del Crimen honorable autoridad, y no ustetima que aquí no haya quien denuncie a la Corte hechos gravísimos por usted en sus funciones de alcalde, cuya documentación consistió en la orden de la Corte Suprema para cuando ordene levantar la información respectiva, que es una necesidad social.

Filadelfo Murillo  
San Pedro de Poás, 12 de agosto de 1935.

Escrita la carta anterior, exclusivamente para su publicación.

Igual fecha.  
Murillo

LA PRENSA LIBRE  
"el diario de la tarde"

## QUE OPINA SOBRE LA DIABETES EL SABIO ESPAÑOL DR. GREGORIO MARAÑÓN

"Todo enfermo con acidosis debe ser considerado como un precomatoso. Tal vez parezca exagerado este concepto, mas creo que esta exageración evitará males mayores. Todo diabético debe procurar mantener la normalidad en su metabolismo, o que siquiera la alteración de éste sea de tan menor importancia, que en todo momento pueda efectuarse una intervención quirúrgica.

Las complicaciones quirúrgicas de los diabéticos (ántrax, gangrena, supuraciones) son gravísimas y se deben casi exclusivamente a negligencia del enfermo en su tratamiento".

Todo diabético está en peligro de peligros. Sin embargo, estos pueden ser evitados si se toman las precauciones necesarias. GLYCOSAN puede restablecerlo a un costo menor y con la mayor comodidad que se ofrece en el mundo. No ofrece los peligros de las inyecciones de insulina.

En Costa Rica está en la Botica Oriental, Farmacia Botica La Dolorosa y Farmacia Isabel. Los señores médicos y farmacéuticos que deseen información, pueden dirigirse al Apartado 155 de San José.

que éstos desempeñaban en el Gobierno de Tabasco.

Ellos son: (muertos) diputado Salatiel Córdoba; Miguel Serrano, empleado del Juzgado del Ramo Penal; Manuel Notario Caparroso, empleado de la Tesorería General del Estado; Antonio García, empleado público; dentro de los heridos de gravedad se encuentran Onésimo Cortés, diputado; Loreto Izquierdo, Secretario del Juzgado del Ramo Penal; Francisco Carrillo, empleado del Registro Público; y Manuel Romano, empleado de la Tesorería General del Estado. Parece que hay otros muchos heridos que no aparecen por ningún lado.

Además supimos que la Jefatura de Operaciones redujo a prisión a la mayoría de los empleados públicos, por lo que las oficinas del Gobierno estuvieron cerradas.

Y, por último, las declaraciones primeras del general Cárdenas:

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE SOBRE LOS SUCESOS DE TABASCO

GUADALAJARA, 16 de julio. — Del Tren Preidencial salió el Primer Magistrado de la Nación, general, Cárdenas, para asistir a la asamblea que se celebró en el Teatro Degollado.

A la entrada del Teatro, una comisión de estudiantes de la Federación Estudiantil Revolucionaria se dirigió al señor Presidente, general Lázaro Cárdenas, pidiéndole justicia, y que se responsabilizara de los hechos ocurridos en Villahermosa.

La comisión de estudiantes, que llevaba un cartelito con el nombre de la Federación Estudiantil Revolucionaria, se dirigió al señor Presidente de la República, para servir a los comunistas y obreros.

Continuaron diciendo, que sin embargo, la política de incondicional solidaridad de clase, solicitaban la venación del Presidente de la República, a la cual contestó:

"Tengan la seguridad los estudiantes de esta ciudad y la población de la República, de que el Gobierno no tiene el propósito firme de escudarse en la verdad acerca de los acontecimientos de Tabasco, y está dispuesto a aceptar responsabilidades a quienes las tengan."

"He deplorado los acontecimientos de Villahermosa, y estimo la actitud heroica de los estudiantes, por lo que no los guío la política de intransigencia, sino sanos propósitos."

"Respecto al caso que se me expone, la Procuraduría General de Justicia de la Nación y la Secretaría de Gobernación la proceden a recibir los hechos para dilucidar sus responsabilidades."

La multitud convencida de la veracidad de las frases del señor Presidente, lo vitoreó con entusiasmo.







# El miércoles próximo, los miembros de la Misión Pedagógica Chilena presentarán a la Sría. de Educación el informe de su labor realizada en Costa Rica

Puede decirse que la labor de los tres cultos profesores que integran la Misión Pedagógica Chilena que vino contratada por nuestro Gobierno para introducir reformas a nuestra enseñanza, ha quedado terminada. Por los informes que tanto nuestro periódico como los demás diarios capitalinos han suministrado al público, bien saben nuestros lectores la intensa y fructífera labor realizada por los señores Galdames, Piga y Bustos durante su permanencia en Costa Rica. Ellos han ido de escuela en escuela, de colegio en colegio y de pueblo en pueblo, o-

## Universidad, segunda enseñanza y enseñanza primaria, son los tres principales aspectos del informe que rendirán los profesores Galdames, Piga y Bustos

reciendo interesantes conferencias pedagógicas e indicando en cada punto todas las irregularidades de nuestra enseñanza así como los medios para corregir las deficiencias. Por medio de conferencias y artículos, cada uno de ellas ha puntualizado las normas más modernas a seguir por la Pedagogía moderna y ha apuntado la forma más viable de apartar esas prácticas en la enseñanza de nuestro país.

El elemento docente de Costa Rica, atento siempre a todo lo que signifique renovación y progreso, ha asimilado con entusiasmo las teorías y hechos prácticos de esos distinguidos educadores chilenos que han traído a nuestros sistemas educacionales nuevos caminos de mejoramiento.

En la mañana de hoy, al conversar brevemente uno de nuestros redactores con el señor Secretario de Educación Pública, Lic. don Teodoro Picado, este alto funcionario se ha servido informarnos que el miércoles próximo, los profesores que integran dicha misión rendirán sus respectivos informes al referido Ministerio, en cuyos informes se da cuenta detallada de las labores realizadas por ellos durante su permanencia en Costa Rica.

El informe del profesor don Luis Galdamez, versa sobre el proyecto de

creación de la Universidad Autónoma, trabajo digno de todo Elogio y que dicho sea de paso, constituye algo de lo más avanzado que se ha hecho en América en esa materia. El informe del profesor don Luis Piga, comprende las reformas a la segunda enseñanza, cuyo plan y motivos que lo originan publicó LA PRENSA LIBRE hace algún tiempo. Y por último, figura el informe del profesor don Oscar Bustos, sobre enseñanza primaria; a la cual dedicó y está dedicando la mayor parte de su tiempo el profesor señor Bustos.

Esos tres informes forman, como se comprenderá, un rico acopio de datos, estudios y observaciones que mucho han de servir upara el futuro de la enseñanza nacional. Es muy posible que la Secretaría de Educación mande a editar tales informes, lo cual servirá de mucho no sólo al elemento docente, sino a todas las personas que nos preocupamos por la educación en Costa Rica.

## ESTA SEMANA SE CHORREARA UNA NUEVA CUADRA EN LA CALLE CUARTA

Va a ser pavimentada con concreto la cuadra que faltaba para enlucrar las avenidas quinta y tercera en el barrio de La Merced.

Toda la obra subterránea que ha sido una de las más serias en la capital se finalizó ya y la Ingeniería Vial tiene ya listo el material para terminar esta cuadra. Sólo resta que el Poder

Ejecutivo, con los mismos fondos de auxilio que le ha dado al Ayuntamiento pida la hechura de la calle que va a la Penitenciaría tan urgida por las necesidades militares.

Los vecinos de la calle 4 han estado aportando ya sus cuotas casi exclusivamente al contado.

## LA MAYORIA DE LOS REGIDORES ESTAN DE ACUERDO EN REVOCAR EL ACUERDO QUE DIO LUGAR A LA RENUNCIA DEL INGENIERO JEFE DE VIAS PUBLICAS

Ayer tarde, inquiriendo informes en cuanto al ambiente que en el seno de la Corporación Municipal puede tener el propósito del Ejecutivo Municipal que tiende a pedir revisión del acuerdo que dio origen a que presentara su renuncia el Ingeniero Jefe de Vías Públicas, don Ricardo Fernán-

dez y que se refiere a dar permiso a dos empleados de Vías Públicas con goce de su sueldo, supimos que cuenta con la mayoría de votos esa moción, por lo que se considera que el acuerdo quedará revocado en la sesión de mañana.

## SERIO ACCIDENTE DE TRABAJO SUFRIO UN HOMBRE EN POTRERILLOS DE ALAJUELA

Procedente del lugar llamado Potrerillos de Alajuela, ha sido internado en el Hospital San Juan de Dios el señor Gonzalo Varela M., de unos 56 años de edad, quien presenta lesiones en el costado izquierdo y una pierna.

Según se nos informa, Varela se ocupaba en acarrear maíz de un lugar a otro, cuando al sacarlo de una tro-

ja se le vino encima una paila de trapiche en mal estado y que se tenía allí abandonada, produciéndole golpes en varias partes del cuerpo.

El estado de la víctima de este accidente es un tanto delicado y en el Hospital se le atiende en debida forma.

## MAÑANA TENDRA LUGAR LA INTERESANTE VISTA DEL PROCESO POR EL CRIMEN DE DON RAMON TITO CARRILLO

Mañana miércoles, en el Tribunal de la Sala Segunda de Apelaciones, tendrá lugar la importante vista del proceso seguido contra José y Eloy Contreras Calvo por el crimen perpetrado en el camino de Canoas de Alajuela en daño de don Ramón Tito Carrillo.

La que, como se sabe, absolvió a José que es el que se encuentra actualmente como único procesado y se tiene como verdadero autor del crimen a Eloy, quien murió en la cárcel de Alajuela.

En esta vista las partes acusadoras y defensoras harán lo posible unos porque se condene al indiciado y otros porque se apruebe el fallo del Juez que lo absuelve. Informaremos del resultado

## NO FUE RIÑA SINO DETENCION ARBITRARIA

A nuestra oficina se presentó don Jesús Chavarría, y nos dijo: Ustedes publicaron en la edición del viernes pasado una nota en la que aparece como complicado en un pleito en la vía pública y deseo que hagan constar que eso no es así. Yo soy cobrador de una importante empresa de esta capital y en cumplimiento de mi deber le presenté una cuenta ya un poco vieja a Murillo, quien la desconoce o dice haberla pagado. A mi insistencia de que de cualquier manera pasara por la administración

de la empresa ha hacerlo constar, pues de lo contrario, me vería en el caso de seguirle cobrando, ese individuo llamó a un policía y me hizo detener, por lo que lo tengo acusado por prisión arbitraria. No hubo pleito ni amenazas de ninguna especie, y deseo hacerlo constar así, porque temo que la otra parte quisiera usar la noticia que ustedes publicaron, como prueba en el asunto.

Complacemos al señor Chavarría, por conocerlo personalmente y saber que es una magnífica persona.

## EL SABADO HABRA ASAMBLEA FUNEBRE EN CORONADO

Con razón del muy sentido fallecimiento del maestro señor Blanco, director escolar que fue en la Ciudad Jardín durante una década, la escuela José Ana Marín le dedicará el sábado próximo una asamblea literaria para dar a conocer a los niños lo que ese importante guadalupano hizo por

la cultura local. Participarán algunos discípulos del referido educador y se leerán las composiciones que con este motivo están elaborando los alumnos.

De Moravia y de Guadalupe irán delegaciones pues se han corrido las invitaciones del caso.

## DEUDORES MUNICIPALES OFRECEN PONERSE AL DIA SI SE LES REBAJA EL 50 POR CIENTO DE SUS DEUDAS

La Municipalidad del Cantón de Alvarado, se ha dirigido por medio de oficio a la Inspección General de Hacienda Municipal, pidiendo consejo para ver cómo pudiera proceder o a quién debe dirigirse, a fin de conseguir un rebajo del cincuenta por ciento, o menos, en el pago de los deudores de impuestos y servicios municipales de aquel cantón, que se encuentran

atrasados en sus pagos. Procede en esta forma la Municipalidad ayudada, pues muchos de sus deudores atrasados han ofrecido ponerse al día en el pago de sus impuestos o servicios, si se les rebaja en tal porcentaje el monto de sus deudas.

La Inspección General contestará en estos días tal consulta.

## Mañana continuará...

### Viene de la 1ª página

Recién iniciada la sesión, el diputado doctor Moreno Cañas, miembro de la Comisión Investigadora que el Congreso señaló para que rindiera a la Cámara su informe sobre este importante asunto, hizo uso de la palabra para hacer una defensa de ese informe el cual ha sido atacado severamente por el diputado señor Villalobos. Como sabe el público, la Comisión Investigadora en referencia, integrada por los Representantes señores Martín, Acosta y Moreno Cañas, ha llegado a conclusiones definitivas sobre la participación del diputado señor Villalobos en los hechos doloos que se investigan, conclusiones que han sido refutadas por el señor Villalobos. De aquí que el doctor Moreno Cañas hiciera ayer una amplísima exposición documentada para analizar las negociaciones realizadas por los señores don Adriano Arié, Mazzali, Caleffi, Barrantes, doña Lusitana de Soto, don José Luis Soto, así como la confección y uso de un libro de acuerdos apócrifos, confección y uso de talonarios de boletas para ventas de giros, compra de un polígrafo y venta del mismo, venta de sueldos ordinarios y extraordinarios y prescendencia de la visación del oficial mayor, etc., etc., puntos esenciales sobre que descansan las acusaciones.

El doctor Moreno terminó su amplia exposición a eso de las seis y media de la tarde. Seguidamente, le fue concedida la palabra al diputado señor Villalobos, quien refutó con ve-

hemia las argumentaciones del doctor Moreno. El Presidente se vió en la necesidad de apelar a la cordura de los oradores para que no se provocasen alteraciones en el orden de la Cámara. Volvió a tomar la palabra el doctor Moreno después de combatir las apreciaciones del diputado señor Villalobos, y por último, el Presidente Lic. Castro Beeche, a las siete de la noche, expresó que se fijaba la sesión del miércoles próximo para que el señor Villalobos prosiga en su defensa, agregando el Lic. Castro Beeche que en esa sesión habrá de quedar definido este asunto, sin más dilatorias, aun cuando la sesión se prolongue por muchas horas.

A la salida del Congreso, los amigos personales del doctor Moreno Cañas lo rodearon, conduciéndolo hasta su automóvil, y lo mismo hicieron los amigos del señor Villalobos. De parte de ambos grupos hubo vivas y se temió en determinado momento que se produjera un encuentro, pero dichosamente nada ocurrió gracias a la intervención de la policía. Según se nos refiere —nosotros no lo escuchamos— por parte del señor Villalobos y del doctor Moreno, al terminar la sesión y desde sus respectivos pupitres se cruzaron algunas palabras fuertes.

En todo caso, la sesión de mañana por la tarde promete estar interesante pues se trata de definir este enojoso asunto en el cual va comprometido el prestigio de la Cámara de Diputados de la República.

## Amplia información española...

### Viene de la 1ª página

España de numerosas asociaciones secretas que se dedican al espionaje.

### Un atraco

Barcelona, 13. — En la tarde de ayer, tres desconocidos armados de revólveres, atacaron en una calle cerca de las Ramblas a un cobrador de Banco que llevaba la suma de 15,000 pesetas. Gracias a un cuchillo, le cortaron la cartera que contenía el dinero, apoderándose del contenido. Aunque perseguidos, los atacantes consiguieron huir. El cobrador fue ligeramente herido en una mano.

### Caso curioso

Barcelona, 13. — Se comenta mucho en Barcelona el fallecimiento simultáneo en dos lugares diferentes, pero a la misma hora, de dos mujeres de 62 años, llevando el mismo apellido y que habían nacido en el mismo día y en la misma hora. Las dos no se conocían.

### Boxeo en Portugal

Lisboa, 13. — El boxeador portugués Horacio Velha conoció anoche su primera derrota desde su llegada a Portugal. Fue batido por puntos en 10 rounds por el campeón belga de peso welter Félix Woeters, en el Coliseo de Lisboa. Los 9,000 espectadores que asistieron al combate salieron decepcionados.

Desde el primer round, Horacio se mostró lento, no siendo ni la sombra de lo que ha sido. Después de dos minutos de observación, la derecha fulgurante de Woeters envió a Horacio a la lona por dos segundos. En el segundo round Horacio fue tumbado por dos veces por 8 y 9 segundos, ter-

minando el combate muy pensadamente. En el tercer round, Horacio se rehace y libra un furioso combate hasta el sexto round que en pleno forcing persigue a Woeters que amantilla con duras series a la cara y al cuerpo. Los últimos rounds son de Woeters. La decisión a favor de Woeters es bien acogida por el público. El belga se mostró científico, rápido y hábil esquivador, poseyendo una buena derecha. La mediocre forma de Horacio se debe a una lesión en el pie que lo imposibilitó durante tres semanas para entrenarse seriamente.

Antes del combate Horacio Woeters, el español Las Heras batió por puntos en 8 rounds a Marcelino Borges, campeón de Portugal, del peso mosca

### Turismo en Cataluña

Barcelona, 13. — El Gobierno de la Generalidad, notablemente el Consejero de Trabajos Públicos Vallés Pujals, perteneciente al Partido Regionalista, se preocupa desde hace tiempo en intensificar el turismo en Cataluña. Últimamente tuvo lugar en Gerona una reunión de representantes de las Municipalidades de la Costa Brava con el objeto de coordinar las iniciativas para que el turismo aumente en ese lugar. En la Costa Brava que se halla la población de Tossa que está actualmente invadida por alemanes, a igual que la villa de Palamós y otras que son muy frecuentadas por el turismo francés e inglés. Numerosas personalidades bien conocidas en todo el mundo, han edificado sus casas veraniegas en la Costa Brava, llamando la atención el edificio de la actriz inglesa de cine Dandelei, ne Carroll.

# Petronila Alvarado v. de Carvajal

HA MUERTO

Sus hijos Alberto y Albertina de Carvajal, Gerardo y Nelly de Carvajal, Mercedes Valverde v. de Carvajal, sobrinos, nietos y demás familia, al participarlo a sus amistades les ruegan asistir a las honras fúnebres que se verificarán hoy a las 16 horas (4 p. m.) en la Iglesia de la Dolorosa acompañar a continuación al cortejo hasta el Cementerio General.

San José, 13 de Agosto de 1935.

## Duelos de Hoy

### El duelo de la familia Alvarado Gallegos

A medio día de hoy, hemos recibido la muy sensible noticia del sentido fallecimiento del estimable joven don Juan Alvarado Gallegos, quien desde hace varias semanas se encontraba aquejado por grave dolencia. Fallece el joven Alvarado Gallegos a la edad de treinta años. Sus restos serán trasladados en la tarde de hoy a la Parroquia de La Dolorosa, de donde saldrá el cortejo después de los funerales hacia el Cementerio General.

Mientras rendimos homenaje a la memoria del extinto, enviamos a sus padres, hermanos y demás familia el

testimonio de nuestra sentida condolencia por la desgracia que les aflige

### Doña Petronila Alvarado de Carvajal

Ha fallecido poco después del medio día de hoy, la estimable doña Petronila Alvarado de Carvajal, dama de excelsas cualidades, madre de nuestro amigo don Alberto Carvajal. Lo noticia que se nos remite poco antes de cerrar nuestra edición del día, nos apenas profunde miente y nos hace llevar nuestro sentimiento de condolencia a la familia que rodea sus restos que serán enterrados en la tarde de hoy, después de los funerales que se efectuarán en Parroquia de la Dolorosa.

## Serenas consideraciones...

### Viene de la 1ª página

Luis Cardona Cooper, y nos manifestaba el pesar que le produce el enojoso asunto y no tanto por las personas que en él intervienen, comprometidas o a quienes se quiere comprometer, para quienes personalmente no tiene sino motivos de simpatía y estimación en cada caso, sino por el hecho mismo de que puedan cometerse o se hayan cometido actos delictuosos de tanta gravedad. Al enterarse uno de estas cosas, —nos decía sonriendo el amigo,— quisiera uno escaparse a la República de Platón, aunque fuera en carreta...

Preguntado sobre la impresión que le causaba la discusión en el Congreso, nos repite lo doloroso que le resulta hablar de ella, por haberse desarrollado el debate entre el doctor Moreno Cañas, —con quien tiene una inmensa deuda de gratitud,— y el señor Villalobos, al que ha guardado amistad y simpatía. Las deducciones serenas que he sentido en la cabeza en el curso de la discusión son las siguientes: el doctor Moreno manifiesta, por ejemplo, en el caso de don Adriano Arié, que un hecho fue antes o después que otro. El señor Villalobos le contesta que fue lo contrario, según declaraciones del expediente que obra en el Juzgado. Replica el doctor Moreno diciendo que no puede exigírsele a la Comisión que conozca, además del inmenso expediente que ha levantado ante sí, el expediente y las declaraciones de la oficina judicial; agrega que está sosteniendo cargos que resultan del expediente del Congreso. Entonces me hago esta lógica deducción: los hechos reales son unos, invariables; en aquella ventana se puso la palabra "Farmacia"

y aunque se borre, allí siempre el hombre que pintó el rótulo en la y en dorado; así son los hechos, cometieron de cierto modo y así dan. Pero resultan en una forma el expediente del Juzgado, y en otra forma en el expediente de la Comisión. Surge la duda: ¿Cuál es el pendiente que encierra la verdad? respuesta es también duda. Entonces varía la pregunta: ¿A quién toca un Estado civilizado investigar y tablear los hechos delictuosos y dudar los fallos correspondientes? Un niño responde: "Al Poder Judicial. Entonces el camino seguido por el Congreso no se tuerce, mientras se tratado de investigar los hechos para ayudar a la Justicia; en la investigación pueden participar otros poderes, hasta los mismos judiciales. Pero cuando se trata de tablear los hechos sobre la culpabilidad o no culpabilidad de quienes participaron o se cree que participaron, el Congreso se desbarranca, actuación es absurda. Si resolviera, demos por caso, la inmutabilidad del diputado Villalobos, lo condenaría un paso tan serio sin estar vencido plenamente de que es culpable.

Y ahora las preguntas finales: quiere adelantar la Cámara a las actuaciones del Juez? ¿Prende la Cámara señalarle el camino al Juez? Es más, ¿Debe estar cobijado el Juez tener libertad absoluta para el juzgamiento?

Nuestros lectores podrán contestar a tales preguntas. Nos despedimos del Lic. Cardona Cooper muy agradecidos por sus interesantes y serenas manifestaciones.

## "Se nota cada día..."

### Viene de la 1ª página

Y lo más grave de todo esto es que aún pueden pagarlos mejor. Tal como está las cosas, un comerciante que importe manta del Japón, puede pagar al setecientos cincuenta en la seguridad de que realizará ganancia igual a los que tienen que pagar sus mercaderías a Inglaterra o Estados Unidos, comprando letras al 670 como está ahora el cambio. Ese es el verdadero problema. Los dólares billete, pues, ya se sabe que los consumen a cualquier tipo de cambio los importadores del Japón. Los letras son para los otros comerciantes. Pero sucede que no hay letras. Las pocas que salen al mercado son las letras de la United Fruit Co. Los cafetaleros no han pedido adelantados porque ninguno, al menos la gran mayoría, no sabe en qué mercado de Europa o de qué país va a vender su café. Es cierto que hay muchos exportadores que tienen su crédito limpio y pueden pedir esos adelantados a cualquier casa, pero no lo hacen en el temor de que tengan que vender sus letras a un tipo inferior al que puede haber dentro de poco si las cosas continúan como están. La situación es pues muy complicada. No

hay seguridad en los negocios y se nota cada día más la depresión. La mayor culpa de esta alza de los cambios la han determinado las importaciones de dichas mercaderías japonesas, gran beneficio para el público y compra a iguales precios y sin perjuicio de los cambios. Algunos fetaleros enviaron café al Japón, justifican de este modo las importaciones. Pero las noticias de otros tenemos de la suerte de café son muy malas. El café vendido poco y a precios extremadamente bajos. Es de suponerse que no podemos encontrar una solución a este problema y analizar con la conveniencia de esta clase de importaciones. Conseguido eso, es posible que las condiciones del mercado de valores varíen sustancialmente. Hasta aquí los datos muy importantes que nos dió nuestro buen amigo que siempre está entrado de los negocios.

### En Cuba

La Habana, 13.—Ayer se celebró el segundo aniversario del triunfo de Machado como un día de ta. El comercio todo cerró.